



狗年 Year of the Dog

狗是人類忠實的朋友，也是原始社會中共同生活的夥伴，他們可以保護主人且永遠不會讓你失望。對狗而言，只要與人類在一起，就自然會有食物，此種關係自古迄今都未曾改變。

The dog is human's best friend and was also a work animal in the primitive societies. The dog will never let you down. They know they will have food as long as they are loyal. This kind of relationship never changed since ancient times.

如果你是在下列年份出生的，那今年就是你的本命年；1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994, 2006, 2018。

If you were born in one of the following years, you were born during the "Year of the Dog"; 1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994, 2006, 2018.

屬狗的通人常對人誠實不喜歡別人背叛他，也因為他會守口如瓶所以很容易與人分享秘密。但是缺點是有點自私，固執，講話尖酸刻薄及凡事吹毛求疵。有時還會會有古怪的行為出現。你對錢看得不是很重但有時卻總是無時無刻不想著如何賺錢。

People born in the year of the Dog have a deep sense of loyalty, are honest, and inspire other people's confidence because they know how to keep secrets. However, they tend to be selfish, terribly stubborn, and eccentric, have a sharp tongue and a tendency to be a fault finder. They care little for wealth, yet somehow always seem to have money. They make good leaders.

屬狗的人會是一個好的領導者，你不容易將情緒表現出來，也不喜歡參加人多多的聚會。當一個成功的商人；政治狂熱份子；老師或是從事間諜任務，都很適合你。你最容易與屬馬，老虎及兔子的的人相處。

If you are born in the year of the Dog, you can be cold emotionally and sometimes distant at parties. You would make an excellent businessman, activist, teacher or secret agent. You are compatible with those born in the Years of the Horse, Tiger, and Rabbit.

歷史上屬狗的名人很多像影歌雙棲的資深女星麗莎·明妮莉(Liza Minelli)；演員亞歷·鮑德溫(Alec Baldwin)；歌手拉蒂法·女王(Queen Latifah)；屢獲殊榮的記者及電影製作人克莉絲·提安·安曼波(Christiane Amanpour)；全球偶像歌手瑪丹娜(Madonna)；凱文·貝肯(Kevin Bacon)；英國威廉王子(Prince William)；古希臘哲學家蘇格拉底(Socrates)；具有爵士色彩的白人現代作曲家喬治·蓋希文(George Gershwin)；美國著名政治家與科學家班哲明·富蘭克林(Benjamin Franklin)；美國第31任總統赫伯特·胡佛(Herbert Hoover)，英國戲劇和電影演員大衛·尼文(David Niven)及歌星貓王(Elvis Presley)。

Famous people born in the Year of the Dog include Liza Minelli, Alec Baldwin, Queen Latifah, Christiane Amanpour, Madonna, Kevin Bacon, Prince William, Socrates, George Gershwin, Benjamin Franklin Herbert Hoover, David Niven, and Singer Elvis Presley (1935/1/8).